

だい か  
第16課

あとかた  
後片づけ

Bài 16

Dọn dẹp

## Unit 1

じっしゅうせい しどういん たなか あとかた  
実習生のクオンさんと指導員の田中さんは、後片づけをしています。

## Unit 1

Thực tập sinh Cường và người hướng dẫn Tanaka đang tiến hành dọn dẹp.

## Unit 1 - 1

クオン たなか  
田中さん、すみません。

お これ、どこに置いておきますか。

たなか 田中 さいりょう  
このコンパネは再利用できるから、こっち。

ゴミはあっちに。

ぶんべつ  
きちんと分別してね。

クオン はい、わかりました。

Cường Xin lỗi, anh Tanaka!

Cái này tôi để vào đâu?

Tanaka Ván khuôn gỗ dán này còn dùng lại được nên anh để đây.

Rác để đây kia.

Anh nhớ phân loại kỹ nhé.

Cường Vâng, tôi hiểu rồi.



さぎょう まえ かなら しつもん かくにん  
わからないことがあったら、作業の前に必ず質問したり、確認したりしま  
しょう。

Nếu có điều gì không hiểu, bạn hãy nhớ hỏi hoặc kiểm tra trước khi bắt  
đầu công việc.

## Unit 1 - 2

たなか  
田中 きょう さぎょう お  
今日の作業はこれで終わり。

かた  
ここ、片づけてね。

クオン はい。

すみません、ハンマーはどこに片づければいいですか。

たなか  
田中 こうぐばこ い しざい お ば お  
工具箱に入れて、資材置き場に置いといいて。

クオン はい、わかりました。

Tanaka Công việc hôm nay đến đây là hết.

Anh dọn chỗ này đi nhé.

Cường Vâng.

Xin lỗi, búa cất đâu anh?

Tanaka Anh cho vào hộp dụng cụ và để ở khu vực để vật liệu.

Cường Vâng, tôi hiểu rồi.



さぎょう まえ かなら しつもん かくにん  
わからないことがあつたら、作業の前に必ず質問したり、確認したりしま  
しょう。

Nếu có điều gì không hiểu, bạn hãy nhớ hỏi hoặc kiểm tra trước khi bắt  
đầu công việc.

## Unit 1 - 3

クオン

すみません。

かた  
片づけ、終わりました。

たなか  
田中

こうぐ  
ぜんぶ  
工具、全部そろってるか確認した?

クオン

はい、確認しました。

たなか  
田中

くろう  
はい、ご苦労さま。

Cường

Xin lỗi.

Tôi dọn dẹp xong rồi.

Tanaka

Anh đã kiểm tra dụng cụ có đủ hay không chưa?

Cường

Tôi kiểm tra rồi.

Tanaka

Rồi. Cảm ơn anh đã vất vả.

